

Biblia pentru tineri a fost prezentată la Viena de IPS Serafim și Pr. Nicolae Dura



Biblia pentru tineri” în limba germană a fost prezentată sâmbătă seara la Biserica „Sf. Ap. Andrei” din Viena de Mitropolitul Serafim împreună cu Pr. Nicolae Dura, coordonatorul lucrării.

Preafericitul Părinte Patriarh Daniel semnează prefața Bibliei pentru tineri, în care a subliniat faptul că „Sfânta Scriptură este experiența iubirii lui Dumnezeu față de oameni, de-a lungul istoriei”.

„În Biserică toți sunt tineri

La prezentarea făcută sâmbătă seara după slujba vecerniei, Mitropolitul Serafim a spus că „Biblia de față se adresează tinerilor. Dar cum în Biserică toți sunt tineri, de diferite vârste, cum spune Patriarhul nostru Daniel, ea se adresează tuturor! S-o citim cu credință și cu dragoste și ne vom bucura de mult folos duhovnicesc!”.

„Îmi amintesc din copilărie vorbele înțelepte ale bătrânilor satului care spuneau că Biblia este scrisoarea de dragoste a lui Dumnezeu trimisă oamenilor! Vorbe înțelepte care astăzi se aud tot mai rar”, a mai spus ierarhul.

„Mă rog Domnului ca această Biblie în limba germană pentru tineri ortodocși să fie

urmată de ediții în alte limbi: română, rusă, greacă, sârbă, bulgară, georgiană etc”, a adăugat Mitropolitul Ortodox Român al Germaniei, Europei Centrale și de Nord.

Biblia pentru tineri

Pr. Prof. Dr. Nicolae Dura a prezentat etapele și caracteristicile speciale ale acestei Biblii, pentru tinerii ortodocși cunoscători de limbă germană.

Biblia pentru tineri este ilustrată cu reprezentări celebre: „Sfânta Treime” pictată de Sf. Andrei Rubleov acum 600 de ani, Icoana Mântuitorului din Mănăstirea Sf. Ecaterina din Muntele Sinai (1400 ani vechime), icoane de la Sf. Munte Athos pictate de Panselinos, dar și fresce românești de la Mănăstirile Voroneț, Sucevița, Moldovița ș.a.



Biblia a preluat din versiunea germană catolică selecția de texte biblice, unele imagini și grafica creată de Alexander von Lengerke (Köln), grafică ce ajută în mod esențial la înțelegerea textului alăturat.

Textele biblice alese au explicații marginale din Sfinții Părinți și mari teologi ortodocși, dar și din marile personalități culturale ale umanității: Dostoievski, Kant, Beethoven, Descartes, Pascal, Steinhardt, Vieru ș.a..

„Valoarea acestei lucrări este dată de textele biblice alese cu responsabilitate științifică, explicațiile marginale, dar și mărturiile date de personalități din istorie și din actualitate”.

„Pentru a vorbi tinerilor și pentru ca ei să înțeleagă și mai bine au fost preluate scurte mărturii și întrebări de la 20 de tineri. Aceste texte redau ceva din

însuflețirea tinerilor, dar și unele griji și preocupări speciale”, a declarat pentru Basilica.ro Părintele Nicolae Dura.

Pr. Nicolae Dura a lucrat la acest proiect cu profesori universitari de la Sibiu – Dr. Constantin Oancea, Cluj – Pr. Dr. Stelian Tofană și Conf. Dr. Olimpiu-Nicolae Benea și Viena Prof. Dr. Irina Dura-Nițu.

Materialul fotografic a fost pus la dispoziție de Prof. George Crășneanu. Cartea a fost publicată în editura RUOKI Österreich și tipărită în condiții grafice excepționale, în patru culori, în tipografia Honterus din Sibiu.

Pr. Nicolae Dura a spus că se dorește realizarea unei astfel de Biblii și în limba română dacă vor fi obținute drepturile de publicare din Germania.

basilica.ro